



Rada
Unii Europejskiej

Bruksela, 31 lipca 2024 r.
(OR. en)

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2024/0197(NLE)

12623/24
ADD 1

UD 155
ISL 52
AELE 81

WNIOSEK

Od:	Sekretarz generalna Komisji Europejskiej (podpisała dyrektor Martine DEPREZ)
Data otrzymania:	30 lipca 2024 r.
Do:	Thérèse BLANCHET, sekretarz generalna Rady Unii Europejskiej
Nr dok. Kom.:	COM(2024) 337 final ANNEX
Dotyczy:	ZAŁĄCZNIK do wniosku dotyczącego decyzji Rady w sprawie stanowiska, jakie ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Wspólnego Komitetu ustanowionego na mocy Umowy między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Republiką Islandii, w odniesieniu do zmiany protokołu 3 do tej umowy, dotyczącego definicji pojęcia „produkty pochodzące” oraz metod współpracy administracyjnej, w zakresie przenikalności między Regionalną konwencją w sprawie paneurośródziemnomorskich preferencyjnych reguł pochodzenia a przejściowymi regułami pochodzenia

Delegacje otrzymują w załączeniu dokument COM(2024) 337 final ANNEX.

Załącznik: COM(2024) 337 final ANNEX



KOMISJA
EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 30.7.2024 r.
COM(2024) 337 final

ANNEX

ZAŁĄCZNIK

do

wniosku dotyczącego decyzji Rady

**w sprawie stanowiska, jakie ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej
w ramach Wspólnego Komitetu ustanowionego na mocy Umowy
między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Republiką Islandii, w odniesieniu
do zmiany protokołu 3 do tej umowy, dotyczącego definicji pojęcia „produkty
pochodzące” oraz metod współpracy administracyjnej, w zakresie przenikalności
między Regionalną konwencją w sprawie paneurośródziemnomorskich preferencyjnych
reguł pochodzenia a przejściowymi regułami pochodzenia**

ZAŁĄCZNIK

[Projekt] DECYZJA NR ... WSPÓLNEGO KOMITETU UE-ISLANDIA

z dnia XX XX 2024 r.

w sprawie

**zmiany Protokołu 3 do Umowy między Europejską Wspólnotą Gospodarczą
a Republiką Islandii dotyczącego definicji pojęcia „produkty pochodzące” oraz metod
współpracy administracyjnej**

WSPÓLNY KOMITET UE-ISLANDIA,

uwzględniając Umowę między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Republiką Islandii¹ („umowa”), w szczególności art. 4 protokołu 3 do tej umowy, który to protokół dotyczy definicji pojęcia „produkty pochodzące” i metod współpracy administracyjnej („protokół 3”),

a także mając na uwadze, co następuje,

- (1) Podczas pierwszego posiedzenia technicznego dotyczącego przejściowych reguł pochodzenia, które odbyło się w Brukseli 5 lutego 2020 r., większość umawiających się stron Regionalnej konwencji w sprawie paneurośródziemnomorskich preferencyjnych reguł pochodzenia („konwencja”)² uzgodniło, aby do czasu przyjęcia zmienionej konwencji stosować zmienione reguły konwencji (zwane dalej „przejściowymi regułami pochodzenia”³) na przejściowych zasadach dwustronnych równoległe z regułami konwencji.
- (2) Weszła już w życie sieć dwustronnych protokołów w sprawie reguł pochodzenia między umawiającymi się stronami konwencji, na podstawie których od dnia 1 września 2021 r. mają zastosowanie przejściowe reguły pochodzenia⁴.
- (3) Celem przejściowych reguł pochodzenia jest wprowadzenie bardziej złagodzonych reguł ułatwiających uzyskiwanie przez towary preferencyjnego statusu pochodzenia. Ponieważ przejściowe reguły pochodzenia są zasadniczo bardziej złagodzone niż reguły konwencji, to towary spełniające reguły konwencji – z wyłączeniem niektórych produktów rolnych klasyfikowanych do działów 2, 4–15, 16 (z wyjątkiem przetworzonych produktów rybołówstwa) oraz 17–24 systemu zharmonizowanego – mogą również być kwalifikowane jako pochodzące na podstawie przejściowych reguł pochodzenia.

¹ Dz.U. L 301 z 31.12.1972, s. 2.

² Dz.U. L 54 z 26.2.2013, s. 4.

³ Dz.U. L 381 z 27.10.2021, s. 1.

⁴ Dz.U. C, C/2024/1637, 20.2.2024.

- (4) Przejściowe reguły pochodzenia mają zastosowanie równoległe z regułami pochodzenia określonymi w konwencji, tworząc dwie odrębne strefy kumulacji. Aby zatem ułatwić stosowanie przenikalności między konwencją a przejściowymi regułami pochodzenia, przewidzianej w art. 21 ust. 1 lit. d) dodatku A do protokołu 3, należy zmienić art. 8 dodatku A do protokołu 3,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

W dodatku A do protokołu 3 do umowy w art. 8 dodaje się ust. 1a w brzmieniu:

„1a. Niezależnie od ust. 1 lit. b) kumulację przewidzianą w art. 7 można stosować do towarów klasyfikowanych do działów 1, 3, 16 (w odniesieniu do przetworzonych produktów rybołówstwa) i 25–97 systemu zharmonizowanego, które uzyskały status pochodzenia poprzez zastosowanie reguł pochodzenia określonych w dodatku I i odpowiednich przepisach dodatku II do Regionalnej konwencji w sprawie paneurośroziemnomorskich preferencyjnych reguł pochodzenia, o ile te materiały i produkty pochodzą ze stosujących Umawiających się Stron, w odniesieniu do których możliwa jest kumulacja.”.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja wchodzi w życie pierwszego dnia miesiąca następującego po miesiącu, w którym została przyjęta.

Sporządzono w ...

W imieniu Wspólnego Komitetu
Przewodniczący